



Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 18

Damondas da baghegiar

2020-1017.000

Datum della publicaziun: 1. da matg

Il patrun: Derungs Immobilias AG, Vigela 108, 7148 Lumbrein

Il representant: Derungs Immobilias AG, Vigela 108, 7148 Lumbrein

Object: Engrondaziun dalla fatscha da habitar e sanaziun completa digl edifeci 633b sin parcella 3320, Mises Pervenda, Cavorgia, 7180 Disentis/Mustér

2020-1018.000

Datum della publicaziun: 1. da matg

Il patrun: Marcus & Anne Marie Garbe-Danuser, Schwalbenbodenstrasse 39, 8832 Wollerau

Il representant: Coray Capaul architectura e habitar GmbH, Via Lucmagn 4, 7180 Disentis/Mustér

Object: Engrondaziun dalla surfatscha da habitar e sanaziun cumpleina digl edifeci nr. 728, sin parcella 1116, Via Peisel 4, 7186 Segnas

Protestas:

Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum della publicaziun. Eventualas protestas encunter sura damondas da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'instanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascreta dil recurrent ni da siu representant.

Disentis/Mustér, igl 1. matg 2020

Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér

Annunzias da baghegiar

All'instanza da baghegiar ein sin fundament digl art. 64, alinea 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziau suandonts projects:

Nr. 2020-2041.000

Mariette e Christoph Berger-Zumbühl, Via da Scola 12, 7180 Disentis/Mustér: lavurs da manteniment e nova platta da betun tier la garascha, edifeci nr. 218A-B, parcella 691, Via da Scola 12, 7180 Disentis/Mustér.

Nr. 2020-2043.000

Doris e Marcel Manetsch-Tobler, Via Scantschala 11, 7183 Mumpé Medel: sanaziun dil bogn, edifeci nr. 465A, parcella 1082, Via Scantschala 11, 7183 Mumpé Medel.

Nr. 2020-2044.000

Theo Huonder, Schärenmoosstrasse 29, 8052 Zürich: remplazzar ina part dalla seiv, parcella 898, Via Davos Mustér 2, 7180 Disentis/Mustér.

Nr. 2020-2045.000

Gion Battesta Huonder, Obere Rebbergstrasse 19, 8919 Rottenschwil: construcziun d'in plaz da seser, edifeci nr. 720A, parcella 1347, Via Fontauna 4, 7180 Disentis/Mustér.

Encunter quellas decisiuns san ins protestar a scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastanza communal.

Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér



Planisaziun locala exposiziun da cooperaziun

En applicaziun digl art. 13 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori pil cantun Grischun (OPT) succeda l'exposiziun da cooperaziun concernent ina revisiun parziale della planisaziun locala communal.

Intent: Revisiun dil plan d'areal Catrina

Acts d'exposiziun: Midada dil plan da formaziun 1:500

Plan d'avvertura 1:500 (remplazza il plan d'avvertura dils 23 da matg 2016)

Plan cun tagli traversal parcadi 1:500

Midada dallas prescripziuns tiel plan d'areal

Rapport da planisaziun e cooperaziun

Rapport ecologic

Temps d'exposiziun: 30 dis (naven dils 4 da matg entochen ils 3 da zercladur 2020)

Liug ed uras

da publicaziun: Casa communal (stanza nr. 10), Via Cons 2, 7180 Disentis/Mustér duront las uras usitadas da spurtegl.

Intent: Revisiun parziale dalla planisaziun locala Skills Park

Acts d'exposiziun: Revisiun parziale dalla lescha da baghegiar

Plan da zonas Skills Park 1:500

Rapport da planisaziun e cooperaziun

Temps d'exposiziun: 30 dis (naven dils 4 da matg entochen ils 3 da zercladur 2020)

Liug ed uras

da publicaziun: Casa communal (stanza nr. 10), Via Cons 2, 7180 Disentis/Mustér duront las uras usitadas da spurtegl.

Protestas:

Dils acts d'exposiziun sa vegnir priu enuesta tier l'administraziun communal duront las uras usitadas da spurtegl. Ulteriuramein sa vegnir priu enuesta dils acts sin la pagina d'internet dalla vischnaunca (www.disentis.ch/downloads/spurtegl-virtual/administraziun/Exposiziunpublica). Propostas pertuccont midar ni cumpletar ils mieds da planisaziun ein da far a secret e cun motivar entochen ils 3 da zercladur 2020 (datum bul postal) alla suprastanza communal, Via Cons 2, 7180 Disentis/Mustér.

Disentis/Mustér, ils 28 d'avrel 2020

Suprastanza communal Disentis/Mustér

Serrada dalla Via Raveras

Il transit Via Raveras–Veier resta serraus/restrenschiis

Muort lavurs da construcziun vid la canalisaziun a Raveras resta il transit per autos e vehichels a motor sur la Via Raveras serraus resp. restrenschiis.

Las lavurs da construcziun entscheivan ils 20 d'avrel e cuozzan entochen miez fenadur 2020.

Igl access per autos e vehichels motorisai alla serenera resp. al Center Aua Viva ei adina pusseivels neu dalla Via Cavardiras. Per pedunzs e velocipedists ei il passadi sur la Via Raveras adina pusseivels dad omisduas varts. Nus supplichein da risguardar las signalisaziuns corrispondentes. Per ulteriur sclariment san ins sevolver tier la survigilanza da baghegiar biro ipz inschigniers + planisaders sa, 081 943 17 22.

Bien engraziament per Vossa capientscha.

Disentis/Mustér, igl 1. da matg 2020

Uffeci da baghegiar ed infrastructura

Meglieraziun generala Disentis/Mustér

Lavurs da baghegiar 2020

El decuors digl onn 2020 vegnan las suandotas vias construidas:

Via nr. 3, Via Narliun (Disla–Madernal)

Via nr. 28, Via Turtengia (Clavaniev)

L'entschatta dallas lavurs ei previda circa l'entschatta matg. Per sclariments stat il biro **ipz ingenieure + planer ag** (081 943 17 22) che ha la direcziun da construcziun da quellas vias bugen a disposiziun.



Nus engraziein a tuts pertuccai da quellas vias per la pazienza duront il temps da baghegiar.
Cumissiu da megliaziju Disentis/Mustér

Walter Deplazes, president

Gesamtmeilioration Disentis/Mustér

Beginn der Bauarbeiten

Im Verlauf des Jahres 2020 werden folgenden Güterstrassen gebaut:

Güterstrasse Nr. 3, Via Narliun (Disla)

Güterstrasse Nr. 28, Via Turtengia (Clavaniev)

Mit den Bauarbeiten wird ca. Anfang Mai begonnen. Für Auskünfte steht das Ingenieurbüro **ipz ingenieure + planer ag** (081 943 17 22), das für die Bauleitung verantwortlich ist, gerne zur Verfügung.

Wir danken allen Betroffenen dieser Strassen für die Geduld während der Bauarbeiten.

Meliorationskommission Disentis/Mustér

Walter Deplazes, Präsident

Piazza da rinnada da rumien a Raveras

Reaertura

Naven da **venderdis, igl 1. da matg 2020**, vegn la piazza da rinnada da rumien a Raveras puspei aviarta. Aschinavon che la situaziun davart il coronavirus sepiquirescha buca, resta la piazza da rinnada aviarta tenor igl urari usitau:

Exclusivamein pils menaschis da fatschenta:

venderdis 15.00–16.00

Per personas privatas:

mesjamna, dallas 16.00–17.30

sonda, dallas 10.00–12.00

Per Vossa e nossa protecziun encunter il coronavirus supplichein nus da respectar vinavon las instrucziuns da cumportament. Duront ils temps d'ouverture succeda in menaschi controllau dalla piazza da rinnada ed ei vegn buca tolerau che personas entran sin la piazza entras il portal d'extrada.

Suprastanza communal

Retrer aua ord flums ed uals per schuar praus

Tenor art. 29 dalla lescha federala per la protecziun dallas auas ed art. 8 dalla lescha federala davart la pesca basegna ei per duvrar aua ord flums ed uals ina lubentscha. Tenor quantum d'aua sa la lubentscha vegnir concedida entras la vischnaunca en collaboraziun cul survigilader da pesca.

La lubentscha ei necessaria per prevegnir che flums ed uals vegnien mess sil schetg e che la fauna e flora dils uals piteschi donn.

Il davos temps ei vegniu constatau ch'ei vegn en differents loghens priu aua ord ils uals senza lubentscha. Nus fagein attentas quellas personas che han aunc buc annunziau resp. dumandau per ina lubentscha, d'annunziar ladinamein agl uffeci da baghegiar ed infrastructura, ord tgei uals e flums ch'els retilan aua per schuar. Talas personas che desistan d'annunziar ils loghens nua ch'ellas retilan aua resp. da suttametter ina damonda per retrer aua da schuar, san vegnir punidas a basa dil dretg surordinau.

Administraziun communal Disentis/Mustér



Segnas impediments da traffic

En connex cun differentas lavurs d'avertura, specialmein il provediment electric sco era projects privats, eis ei da quintar a Segnas cun impediments da traffic:

Via Sut Vitg naven dalla cruschada Via Ansauna
Via Ansauna naven dalla cruschada Via Sut Vitg
entochen Via Salez
Via Salez naven dalla cruschada Via Sut Vitg entochen
alla Via Foppas

Per temps eis ei necessari da serrar singuls tschancuns cumpleinamein pil traffic, igl ulteriur temps eis ei da quintar cun impediments temporars.

Cun impediments da traffic eis ei da quintar naven **dad immediat entochen ca. ils 20 da zercladur 2020.**
Nus supplichein da risguardar las signalisaziuns corrispondentas ed engraziein a vischinas e vischins per la capientscha.

Disentis/Mustér, ils 28 d'avrel 2020

Uffeci da baghegiar ed infrastructura

Controlla da habitonts

Naschientscha

Sophie Joy Zweidler, naschida ils 22 d'avrel 2020, feglia da Kate e Thomas Zweidler

Clom d'urgenza 118

Preziadas vischinas, prezai vischins

S'Imaginei ch'ei brischa e negin vegn! Adina puspei caschunan fiugs gronds donns, gie mettan schizun en prighel la veta da persunas – savens perquei ch'ils pumpiers vegnan buca clamai ni memia tard. Biars tratgan: zatgi ha bein alarmau, mo adina puspei ei quei buc il cass, era tier nus el Grischun.

Perquei vala: Tier ina situaziun nua ch'ils pumpiers vegnan duvrai, ei da telefonar immediat al clom d'urgenza 118. Mo aschia eis ei garantiu ch'agid professiunal arriva il pli spert pusseivel sil plaz.

Engraziel per Vies sustegn!

Vos Pumpiers Sursassiala

Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

La Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn ei serrada entochen silmeins **ils 8 da zercladur 2020.** Ei ha liug neginas occurrentzas.

Entochen la reavertura dalla biblioteca purschin nus in survetsch d'empustaziun e retratga.

Vus saveis empistar per mail (biblioteca@disentis.ch) ni reserver medias en nies catalog online.

Empustaziuns che vegnan fatgas tochen gliendisdis-sera san vegnir retratgas mintgamai il mardis denter las 17.00 e las 17.30 avon la biblioteca. Empustaziuns che vegnan fatgas tochen gievvia-sera san vegnir retratgas mintgamai il venderdis denter las 17.00 e las 17.30 avon la biblioteca.

Ulteriuras infos sut www.biblioteca.disentis.ch.

La biblioteca digitala, www.dibiocht.ch, ei adina aviarta. Sche Vus haveis in abonnement dalla biblioteca, sche saveis Vus far diever da quella purschida. Haveis Vus interess vid in niev abonnement? Lu astgeis Vus bugen contactar nus per e-mail: biblioteca@disentis.ch.

Bia plascher da leger e sin bien seveser,

il team dalla biblioteca



Die Biblioteca populara Disentis/Mustér ist vorerst bis **8. Juni 2020 geschlossen**. Es finden keine Veranstaltungen statt. Bis zur Wiedereröffnung der Bibliothek bieten wir einen Bestell- und Abholservice an. Sie können Medien per E-Mail bestellen (biblioteca@disentis.ch) oder im Online-Katalog reservieren. Bestellungen, die bis Montagabend eingehen, können jeweils dienstags zwischen 17 und 17.30 Uhr vor der Bibliothek abgeholt werden. Bestellungen, die bis Donnerstagabend eingehen, können jeweils freitags zwischen 17 und 17.30 Uhr vor der Bibliothek abgeholt werden. Weitere Informationen unter www.biblioteca.disentis.ch.

Die digitale Bibliothek, www.dibiose.ch, ist immer geöffnet. Alle Besitzer eines Familien- oder Einzelabonnements können von diesem digitalen Angebot Gebrauch machen. Haben Sie Interesse an einem neuen Abo? Bitte kontaktieren Sie uns via Mail: biblioteca@disentis.ch.
Viel Freude beim Lesen und auf Wiedersehen,

das Bibliotheksteam
